



mairie Onze  
Paris

# le onzième

*en mouvement*

octobre - décembre 2018

Édition spéciale

# Compte-rendu de mandat

# Vos services en mairie



## Mairie du 11<sup>e</sup>

12, place Léon Blum  
75536 Paris Cedex 11

☎ 01 53 27 11 11

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h, le jeudi jusqu'à 19h30

Samedi : 9h - 12h30, uniquement pour la réception des déclarations de naissance, des reconnaissances, des déclarations de décès et pour la célébration des mariages.

Métro : Voltaire (Ligne 9) ;

Bus : 46, 56, 61, 69 ;

Station Vélib' n°11024 (rue Sedaine)

## Service de l'état-civil et des Affaires générales

Rez-de-chaussée - Aile Voltaire

## État-civil

Bureau des Naissances

Bureau des Décès

Bureau des Mariages

Bureau des Livrets de famille

Bureau des Actes d'état civil

Les services d'état-civil des 20 mairies d'arrondissement de Paris ont désormais la possibilité de délivrer les actes de naissance (à partir de 1925), de mariage et de décès (à partir de 1989), quelque soit la mairie d'arrondissement détentrice de l'acte.

## Affaires générales

Délivrance de certificats d'hérité, certificats de vie, attestation de déclaration de changement de domicile, déclaration de vie commune, attestation de copies certifiées conformes, retrait des plis d'huissiers et des livrets de pension, dossiers d'adoption, légalisation de signatures, recensement citoyen.

## Service des élections et du recensement de la population

Rez-de-chaussée - Aile Parmentier  
de 9h à 13h et de 14h à 16h.

## Relais Informations Familles (RIF)

Rez-de-chaussée - Aile Voltaire

## Relais Informations Logement et Habitat (RILH)

Rez-de-chaussée - Aile Parmentier

## Relais Informations Culture (RIC)

Rez-de-chaussée - Accès par l'accueil

## Régie

1<sup>er</sup> étage - Aile Voltaire

☎ 01 53 27 12 32 / 33 / 34

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h

Jeudi : 8h30 - 19h30

## Caisse des Écoles

1<sup>er</sup> étage - Aile Parmentier

☎ 01 43 79 60 28

[www.cdeparis11.org](http://www.cdeparis11.org)

## Pour répondre au mieux à vos attentes

Dans le cadre de la labellisation *QualiParis*, des enquêtes sont menées régulièrement pour mesurer votre satisfaction quant à l'accueil à la Mairie du 11<sup>e</sup>. **Les résultats de la dernière enquête ont montré que vous êtes satisfait-e-s à :**

- 94% de la clarté des informations délivrées en mairie ;

- 96% du temps d'attente en mairie ;

- 96% du confort et de l'aménagement des locaux de la mairie.

Enfin, vous avez en moyenne attribué une note de **8.44 sur 10** à votre satisfaction relative à votre dernière visite en mairie, soit près d'un demi-point de plus que l'an passé.

Afin d'améliorer notre accompagnement dans vos démarches, nous poursuivons le développement de la prise de rendez-vous en ligne et de la facilitation numérique. Une réflexion est également en cours sur la signalétique déployée en mairie pour vous aider à mieux vous repérer dans nos locaux.

## Restez informés

Suivez la Mairie du 11<sup>e</sup> sur les réseaux sociaux

Facebook  :

[facebook.com/mairie11.paris](https://facebook.com/mairie11.paris)

et Twitter  :

@Mairiedu11

## Newsletters

Pour recevoir les newsletters de la Mairie du 11<sup>e</sup>, abonnez-vous en ligne sur : [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)

## Enquête sur vos conditions de travail

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) et la Direction de l'animation de la recherche, des études et des statistiques (Dares) réalisent, jusqu'au 31 mai 2019, une enquête statistique sur les conditions de travail et les parcours professionnels.

Seule enquête sur les conditions de travail de cette ampleur qui porte sur l'ensemble des actifs occupés, elle vise à cerner au plus près le travail réel tel qu'il est perçu par le salarié. Sa réalisation permettra d'avoir une vision globale et une description concrète du travail et de son organisation.

Quelques ménages du 11<sup>e</sup> seront sollicités : un enquêteur, muni d'une carte officielle l'accréditant, est ainsi susceptible de prendre contact avec vous. Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.



**Retour en images**  
p.4 - 5



**Ça s'est passé au conseil**  
p.5



**Territoire en mouvement**  
p.6



**Cahier spécial**  
**Compte-rendu de mandat**  
p.7 - 22



**Actualités évènements**  
p.23 - 24



**Expression pluraliste**  
p.25 - 27  
Les tribunes des groupes politiques  
du conseil d'arrondissement



# Édito du Maire

Mes chers concitoyens,

Voilà maintenant quatre années que vous avez choisi votre équipe municipale, pour les valeurs d'écologie, d'attractivité, et de solidarité que nous partageons pour notre arrondissement.

Dans le 11<sup>e</sup>, la solidarité se traduit avant tout par les impératifs de lutte contre l'exclusion et d'aide aux plus démunis ; mais aussi par l'accès pour tous au logement et à la santé, et bien sûr par le renforcement du lien social. Nous contribuons ainsi à faire du 11<sup>e</sup> un territoire où il fait bon vivre, toujours plus attractif et accueillant. L'attractivité de l'arrondissement, nous la développons sous de multiples formes, dans le respect du vivre ensemble, à travers la démocratisation de la culture et de la pratique sportive, l'encouragement de la diversité et de la vitalité commerciales, et le renforcement des services de proximité. Ce 11<sup>e</sup> d'aujourd'hui, nous nous devons enfin de le penser de manière durable pour les générations futures. Cela implique de revoir nos façons de consommer, de dépenser nos ressources et de nous déplacer.

Ces engagements communs pour notre arrondissement ne peuvent se concrétiser sans celles et ceux qui y vivent. C'est pourquoi nous n'aurons de cesse de vous impliquer dans les multiples projets que nous portons, et de soutenir la réalisation des vôtres grâce au Budget participatif. Ensemble, nous avons entamé une véritable transformation du 11<sup>e</sup>, dont ces quatre années écoulées sont les témoins. Quatre ans, c'est le temps nécessaire pour élaborer, concerter et initier des opérations ambitieuses, telles que les six kilomètres cyclables du boulevard Voltaire, le réaménagement des places de la Bastille et de la Nation, ou encore la création du jardin Truillot. Quatre ans, c'est aussi l'opportunité de réaliser des projets plus localisés, moins visibles, mais tout aussi importants. Dans ce numéro, nous souhaitons vous rendre compte de tout cela, et vous assurer de notre engagement résolu pour le 11<sup>e</sup> et ses habitants.

Je vous souhaite à toutes et tous une excellente rentrée ainsi qu'une bonne lecture, et vous invite à venir échanger avec toute l'équipe à la Mairie du 11<sup>e</sup> samedi 13 octobre !

**François Vauglin**  
Maire du 11<sup>e</sup> arrondissement

**Directeur de publication :**

François Vauglin

**Rédactrice en chef :**

Sandrine Gras

**En collaboration avec :**

Pierre Boissier

**Conception :**

Dynamo +

**Réalisation :**

Ewen Neiertz

**Impression :**

Imprimerie de Compiègne, Groupe Morault

Imprimé sur du papier issu de forêts

gérées durablement

**Distribution :**

Adrexo

**Tirage :**

94 000 exemplaires

**Crédits photos :**

© Mairie du 11<sup>e</sup>, Anaïd de Dieuleveult, Vincent Baillais, Mairie de Paris (François Grunberg, Sophie Robichon, Jean-Baptiste Gurliat, Déborah Lesage, Elodie Loprin, Célia Pernot, Anne Thomes, Guillaume Bontemps), Jean-Pierre Viguié, Timothé Toury, Raphaëlle Masure et Brossy & Associés

# Retour en images



1 Samedi 23 et dimanche 24 juin

## Les producteurs de pays font leur marché

Ce marché réunit deux fois par an, sur le boulevard Richard Lenoir, des producteurs locaux qui vous garantissent la qualité de leurs produits, dans le respect des saisons et du terroir.

2 Mercredi 4 juillet

## Inauguration de la Base Filante

Jusqu'au 31 octobre, spectacles, ateliers pour les enfants, projections d'événements sportifs ou encore espaces de détente vous attendent sur la parcelle du 49-53, boulevard de Ménilmontant. Cette parcelle actuellement en friche sera aménagée ultérieurement.

3 Du 13 juillet au 24 août

## La Chaise et l'Écran

En partenariat avec *Lost in Frenchlation*, ce festival de cinéma, parrainé cette année par Antoine Reinartz, a encore une fois connu un grand succès, aussi bien pour la projection des longs-métrages que des courts-métrages, issus d'un appel à candidatures lancé par la Mairie du 11<sup>e</sup>.

4 Du 4, au 12 août

## Les Gay Games

La 10<sup>e</sup> édition de cette compétition, qui célèbre la diversité, l'inclusion et l'égalité à travers le sport, se tenait à Paris, et a réuni plus de 10 000 participants autour de 36 disciplines. Dans le 11<sup>e</sup> étaient organisées les épreuves de danse au gymnase Japy.



5 Dimanche 2 septembre

## 74<sup>e</sup> anniversaire de la Libération du 11<sup>e</sup>

Dans le hall de la mairie, un hommage a été rendu à celles et ceux qui, après quatre années de refus acharné de l'oppression, ont permis à Paris de recouvrer enfin sa liberté, le 25 août 1944.

6 Mercredi 5 septembre

## École et handicap au 109 Parmentier

Anne Hidalgo, Maire de Paris, François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, Patrick Bloche, Adjoint à la Maire de Paris chargé des questions relatives à l'éducation, à la petite enfance et aux familles, et Gilles Pécout, recteur de l'académie de Paris, ont rendu visite à deux classes d'Unités Localisées pour l'Inclusion Scolaire (ULIS) de l'établissement, composées d'enfants aveugles et malvoyants.

7 Samedi 8 septembre

## Inauguration du jardin Truillot

Au cours de ce temps fort de la mandature, en présence d'Anne Hidalgo, Maire de Paris, de François Vauglin, Maire du 11<sup>e</sup>, et de Pénélope Komitès, Adjointe à la Maire chargée des Espaces verts, de la nature en ville, et de la biodiversité, vous avez pu découvrir les multiples facettes de votre nouveau jardin tout en profitant de nombreuses animations !

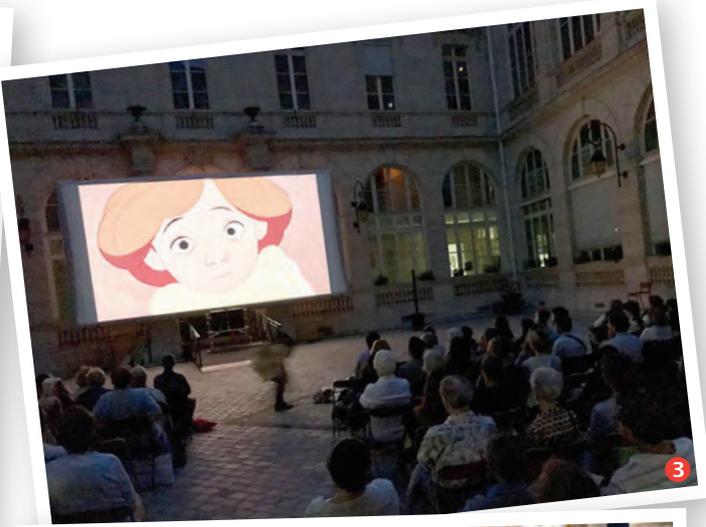
8 Samedi 8 septembre

## Forum des associations et des sports du 11<sup>e</sup>

Cette 2<sup>e</sup> édition en plein air était l'occasion d'inscrire vos enfants à diverses activités, de devenir bénévole et de rencontrer les associations qui contribuent au dynamisme de l'arrondissement.



# Ça s'est passé au conseil



3



5



6



COMMERCE

## Paris, ville lumière

Une subvention de 2700 euros a été accordée à l'association de commerçants Voltaire et Léon pour les illuminations qu'elle avait mises en place pour les fêtes de fin d'année dernière, entre les places de la Nation et Léon Blum. Ces illuminations, qui s'accompagnent parfois d'animations, témoignent du dynamisme du commerce de proximité, et contribuent à la convivialité et à l'attractivité du quartier. Nous souhaitons ainsi valoriser ces initiatives et promouvoir leur renouvellement, dans le respect du voisinage mais aussi de l'environnement.



VIE SCOLAIRE

## Dans l'assiette de vos enfants

La restructuration de la cuisine centrale du 4-12, cité Souzy a également été votée lors du dernier conseil d'arrondissement. Elle consiste à augmenter sa capacité de service, pour passer de 4200 à 5000 couverts par jour, et à la rénover entièrement. Les travaux débuteront en 2020. Rappelons que 9200 repas sont servis chaque jour dans les établissements scolaires du 11<sup>e</sup>, et que 50% d'entre eux relèvent de l'alimentation durable, pour la plupart bio : l'objectif en la matière fixé par la Ville de Paris d'ici 2020 est d'ores et déjà atteint !



8



PETITE ENFANCE

## Deux nouvelles crèches dans le 11<sup>e</sup>

**A**u 38, rue Basfroi et au 25, rue Léon Frot, deux nouvelles structures d'accueil ont ouvert leurs portes. D'une capacité respective de 45 et 48 berceaux, la première est gérée par l'association *Crescendo*, la seconde par l'association *La Maison Kangourou*.

→ Plus d'informations au Relais

Information Famille de la Mairie du 11<sup>e</sup>



DÉPLACEMENTS

## Itinéraire cyclable Voltaire : direction Nation !

**L**e boulevard Voltaire est désormais doté d'une piste cyclable unidirectionnelle de chaque côté de la chaussée entre les places de la République et Léon Blum, soit sur 1.5 km. La seconde phase du projet, qui s'achèvera dès le début de l'été prochain, a commencé : elle prévoit le même aménagement jusqu'à la place de la Nation. Pour des raisons techniques liées aux travaux en cours sur cette dernière, le premier tronçon livré sera la partie du boulevard Voltaire comprise entre la rue de Montreuil et Nation. Les prochains concernés seront les tronçons Léon Blum – Charonne, Charonne – Léon Frot, puis Léon Frot – Montreuil.



VÉGÉTALISATION

## Un nouveau potager de rue voit le jour

**À** l'initiative de l'Association du Quartier Saint-Bernard, la Ville de Paris a accordé un permis de végétaliser afin que soit réalisé un potager sur toute la longueur de l'esplanade Renée Lebas. Pour ce faire, la structure a lancé un chantier citoyen « spécial jeunes », projet dont l'objectif est d'apporter aux bénéficiaires, âgés de 12 à 16 ans, une expérience à la citoyenneté, en travaillant pour les biens communs du quartier en échange de bons d'achat. Ainsi, une trentaine de jeunes ont aménagé l'espace pour y faire pousser courgettes, tomates et autres végétaux. L'entretien des parcelles est quant à lui collaboratif : une véritable réussite dans le quartier !



DÉVELOPPEMENT DURABLE

## Le Village de la Récup' du 11<sup>e</sup> a fêté sa première édition !

**L**es 21 et 22 septembre derniers avait lieu le premier Village de la Récup' du 11<sup>e</sup>, un événement qui s'inscrivait dans le cadre de la Fête des Possibles. Cuisine anti-gaspi, ateliers de fabrication 100% récup', distribution de lombricomposteurs : ce rendez-vous était l'occasion d'apprendre à prolonger la durée de vie de vos objets grâce à des solutions à la fois variées et amusantes !



CULTURE

## Nouvelle saison culturelle de la Mairie du 11<sup>e</sup>

Que cela soit en matière d'art, d'histoire, de littérature ou de musique, étanchez votre soif de connaissances et de découvertes en assistant à nos nombreux cycles culturels! 2018 marquant le centenaire de la fin de la Grande Guerre, cette nouvelle saison réserve une place particulière à cet évènement. Toute la programmation vous est proposée gratuitement par la Mairie, alors profitez-en!

→ Notre brochure culturelle est disponible à l'accueil de la mairie et sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



MÉMOIRE

### Commémoration du 13 novembre

Trois années se sont écoulées depuis les attentats du 13 novembre, qui ont meurtri Saint-Denis et la capitale. En mémoire des victimes, l'association *Life for Paris* organisera une cérémonie sur le parvis de la mairie du 11<sup>e</sup>.

→ Toutes les précisions vous seront apportées à l'approche de l'évènement sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr) et [lifeforparis.org](http://lifeforparis.org)

CULTURE

### Le concert de la paix

Dans le cadre des Hivernales musicales de la Mairie du 11<sup>e</sup>, six concerts vous seront proposés dans l'arrondissement. Jeudi 8 novembre à 19h, à la salle Olympe de Gouges (15, rue Merlin), ne manquez pas celui de la Musique des gardiens de la paix, formation officielle de la Préfecture de Police de Paris, qui évoquera musicalement des notions d'histoire et de citoyenneté!

CULTURE

### 23<sup>e</sup> édition du Salon du livre ancien

Du 23 au 25 novembre à la salle Olympe de Gouges (15, rue Merlin), en partenariat avec le *Lions Club International*, nous vous invitons à la rencontre de plus de 50 libraires et à la découverte de nombreux ouvrages rares.

→ Plus d'informations sur [www.olympelivresanciens.info](http://www.olympelivresanciens.info)



SOLIDARITÉ

## Quand environnement rime avec solidarité

Les samedis 6 octobre, 3 novembre et 1<sup>er</sup> décembre, en partenariat avec *Eco-systèmes* et *Emmaüs*, nous vous proposons des points de collectes solidaires, pour y déposer des appareils hors d'usage ou en état de fonctionnement. Rendez-vous au 1, rue Saint-Ambroise et au 29, rue Léon Frot avec votre matériel informatique, votre gros électroménager, vos petits appareils électroniques mais aussi vos textiles, bibelots, jeux ou encore livres!

→ Plus d'informations sur [www.eco-systemes.fr/proximite](http://www.eco-systemes.fr/proximite)



## CULTURE

### Saison 2018 d'Art'R : deux spectacles gratuits

Lieu de fabrique itinérant pour les arts de la rue à Paris et en Île-de-France, Art'R met à l'honneur la *Compagnie Les Fugaces* : deux représentations de leur spectacle « Vivants », vous attendent samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 décembre à 15h à l'esplanade Renée Lebas (32, rue Saint-Bernard).

→ Plus d'informations sur [www.art.r.fr](http://www.art.r.fr)



## POLITIQUE DE LA VILLE

### Du 19 au 24 novembre, c'est Lire en délire !

**R**endez-vous incontournable pour les habitants du 11<sup>e</sup> et d'ailleurs, Lire en délire fait chaque année vibrer le quartier de la Fontaine au Roi. Vous l'aurez compris, cet événement invite à la rencontre autour du livre, en particulier jeunesse, à travers de multiples ateliers et animations. Vous pourrez aussi remplir vos étagères d'ouvrages au prix imbattable de 0,80 € l'unité !

→ Plus d'informations sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



## SOLIDARITÉ

### Le 11<sup>e</sup>, arrondissement au grand cœur

Une fois de plus, associations et services publics parisiens se réuniront à la Maison des Métallos (94, rue Jean-Pierre Timbaud), samedi 15 décembre de 10h à 17h30, lors de la Journée des solidarités. Avec pour thème « Exclus, migrants : changer les regards et agir », elle promeut la rencontre, le dialogue et le partage autour des valeurs de respect, de solidarité et de fraternité.

→ Plus d'informations sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)



## ESS

### Quinzaine de l'Économie Sociale et Solidaire

**C**et événement municipal, dédié aux acteurs du secteur et aux initiatives qu'ils mènent dans l'arrondissement, se déroulera du 15 au 30 novembre. Pendant cette quinzaine, vous pourrez débattre autour de cette thématique, en découvrir les métiers, ou encore tout savoir sur le financement participatif !

→ Plus d'informations sur [mairie11.paris.fr](http://mairie11.paris.fr)

# Les tribunes des groupes politiques du conseil d'arrondissement

Ces tribunes n'engagent pas la rédaction du magazine. Le nombre de signes de chaque tribune est proportionnel au nombre de conseillers par groupe politique.

## Groupe Socialiste

### Promouvoir la vie associative et l'économie circulaire

Le 22<sup>ème</sup> Forum des Associations et des Sports qui s'est tenu le 8 septembre sur les allées du boulevard Richard Lenoir est une belle réussite grâce à la forte participation des habitants et des associations.

Plus de 150 associations étaient présentes sur plusieurs thématiques : culture, sport, vie locale, solidarités, emploi, santé, environnement...

Ce forum a permis de favoriser et valoriser l'engagement citoyen au service des associations et de renforcer le bénévolat.

Vous avez été nombreux à vous inscrire pour participer aux activités des associations ou pour vous engager comme bénévole. Vous participez ainsi, quel que soit votre âge, à la vitalité de la vie associative. Vous avez envie d'agir face au contexte actuel car le bénévolat est à la fois un acte personnel de soutien ou de résistance face à la crise et aussi un levier de transformation et d'action pour en sortir, ouvrir de nouveaux horizons, apporter de nouvelles solutions et devenir un véritable acteur du changement.

La Ville de Paris met à votre disposition une plateforme numérique : [jenengage.paris.fr](http://jenengage.paris.fr) pour vous permettre de vous engager tout au long de l'année pour des missions d'intérêt général selon votre localisation, vos centres d'intérêt et vos disponibilités.

A Paris on recense plus de 65000 associations actives et 600000 bénévoles soit l'équivalent de 70000 salariés. Dans le 11<sup>ème</sup> il existe plus de 4000 associations dont près de 500 inscrites à la Maison de la Vie Associative et Citoyenne.

La Mairie du 11<sup>e</sup> soutient et accompagne les associations car elles innovent dans les quartiers, tissent le lien social, font progresser le vivre ensemble et donnent du sens à l'économie. Elles participent à la construction d'une société plus solidaire, plus juste et plus citoyenne.

Autre événement significatif : La 1<sup>ère</sup> édition du Village de la Récup'. Elle a été organisée, dans le cadre de la Fête des Possibles les 21 et 22 septembre sur le parvis de la mairie,

par 2 élus : Luc Lebon et Jean – Pierre Corsia.

Pourquoi un Village de la Récup' ? En 50 ans, la poubelle des ménages parisiens a doublé de volume. Face à l'enjeu majeur que représente la réduction de nos déchets, la Ville de Paris a adopté son Programme Local de Prévention des Déchets Ménagers et assimilés en Novembre dernier. Avec le Village de la Récup', la Mairie du 11<sup>e</sup> s'engage elle aussi pour une consommation responsable.

Le Village de la Récup' a permis de proposer et de valoriser différentes initiatives en matière de réemploi et de prévention des déchets, avec notamment la distribution aux habitants d'une cinquantaine de lombricomposteurs, permettant un compostage individuel des bio-déchets et la mise à disposition d'objets dans le cadre d'un espace de gratuité.

Les ateliers DIY – Do It Yourself – de fabrication de dentifrice et de baume aux lèvres ont rencontré un grand succès pour tous les âges.

Un film, «La Tragédie électronique», présentant les filières des déchets électroniques, a permis d'engager un débat utile sur la consommation responsable. Le volume mondial de déchets électroniques est estimé à 45 millions de tonnes en 2016 soit l'équivalent de 4500 tours Eiffel et seulement 20% sont recyclés. Le solde est mis en décharge, enfoui dans le sol, incinéré ou exporté illégalement dans les pays émergents avec de fortes conséquences sur la pollution, la santé et le travail des enfants.

Savez-vous que la durée d'utilisation de votre téléphone portable doit être au moins de 5 ans pour amortir l'impact environnemental de sa fabrication ? Si comme la moyenne des Français, vous le renouvelez tous les 2 ans, cela mérite réflexion.

Avec le Village de la Récup', la Mairie du 11<sup>e</sup> œuvre pour le développement d'une économie circulaire en associant tous les acteurs locaux concernés et en impliquant les habitants dans leur vie quotidienne.

### Jean-Pierre Corsia

Conseiller d'arrondissement, Délégué à la Vie associative et à l'Economie sociale, solidaire et circulaire.

Et les élus du Groupe Socialiste

## **Groupe Union de la Droite et du Centre Majorité fébrile, opposition constructive.**

Voilà un journal tout à la gloire de la majorité socialiste. Mais ces pages colorées vous cachent bien des fragilités non réglées de notre arrondissement :

- **propreté** : l'été vous a permis de mesurer combien les autres villes de France étaient propres. Même quand les parisiens y passent leurs vacances...
- **urbanisme** : la mairie persiste à vouloir densifier la ville, au détriment des jardins et aires de sport qui manquent terriblement, comme sur le stade Ménilmontant.
- **nuisances** : il est toujours plus difficile de dormir la nuit dans le 11ème, de marcher sur des trottoirs envahis et abîmés, de circuler sur des axes obstrués.
- **logement** : alors que des familles dorment dans la rue, la ville dépense des millions pour préempter des immeubles déjà occupés, sans créer de nouveaux logements sociaux.
- **familles** : elles quittent une ville trop chère, où il n'y a pas assez de places en conservatoire. Et des classes ferment dans nos écoles.

Pourtant, la ville dépense vos impôts : des milliards par an. Pourtant, vos élus Les Républicains n'ont de cesse de porter en conseil d'arrondissement des propositions constructives pour régler les vrais problèmes du 11<sup>ème</sup>.

Mais la majorité socialiste parisienne s'enferme sur ses idéologies impuissantes, et des divisions de plus en plus visibles, voire risibles comme le récent départ du premier adjoint d'Anne Hidalgo.

Vos élus Les Républicains et centristes restent vigilants et décidés. Nous sommes la seule alternative expérimentée dans le 11ème arrondissement.

Contactez-nous. Nous vous recevrons et porterons vos combats.

**Vos élus de la droite et du centre**  
**www.unispourle11e.fr**  
**01 71 93 49 06 - @lesRep\_Paris11**

## **Groupe Europe Écologie – Les Verts**

### **Faire ensemble le 11<sup>e</sup> avec toutes et tous !**

« Accompagner les jardiniers citoyens des permis de végétaliser, des jardins partagés, co-construire les journées Enjardinez-vous : voici les nouvelles façons utiles et joyeuses d'occuper les rues et les trottoirs ! La rue Lacharrière deviendra une « rue végétale », c'est une avancée pour la biodiversité. Plus de nature, du mieux vivre, de la convivialité ! »

**Joëlle**

« Nous avons besoin de jardins et d'espaces gratuits ! Longue vie au Jardin Truillot et continuons à nous battre pour plus de verts dans le 11<sup>e</sup>. Préservons le TEP de Ménilmontant, dernière grande friche du quartier, pour en faire un Territoire Écologique à Protéger ! »

**David**

« Faciliter l'accès au stage des élèves, les chantiers et les matinées citoyennes avec les jeunes, le festival des cultures urbaines, la semaine d'animation au collège Voltaire, ce sont quelques actions avec la Coordination Jeunesse. Avec un objectif : donner confiance aux jeunes pour plus d'autonomie ! »

**Delphine**

« Faciliter la circulation des piétons, développer et sécuriser l'usage du vélo avec la piste cyclable du boulevard Voltaire, des places de la Nation et Bastille, améliorer le réseau de bus (nouvelle ligne 71), développer l'auto-partage en boucle : autant de mesures qui améliorent notre qualité de vie et notre santé au quotidien. »

**Pierre**

### **Les élu.e.s écologistes**

Vivrele11e.paris

@Vivrele11e

## **Groupe Radical de Gauche, Centre et Indépendants**

### **Cuisines de rue: pour le meilleur de Paris**

A l'initiative du groupe RGCi, le 1<sup>er</sup> Festival de cuisines de rue s'est tenu en septembre place de la République. Des milliers de gastronomes ont pu découvrir le talent de 24 restaurateurs. Au menu: produits de qualité, prix accessibles, circuit court et cuisine innovante.

Un bon moyen de développer l'emploi et de lutter contre la mal bouffe!

#### **Jean-Christophe MIKHAÏLOFF**

Président du groupe Radical de Gauche,  
Centre et Indépendants  
jean-christophe.mikhailoff@paris.fr

## **Groupe Communiste**

### **Le droit à la ville**

Les communistes mènent une lutte résolue pour que tout le monde puisse se loger dignement dans notre ville. En effet, grâce à l'action de Ian Brossat, adjoint communiste, 7500 logements sociaux sont produits chaque année. On voit ainsi des constructions neuves sortir de terre dans notre quartier rue Oberkampf, rue Léon Frot ou rue de Candie. Moins visible nous rachetons des immeubles entiers pour éviter que des promoteurs ne le fassent et expulsent les locataires. Nous sommes enfin sur le point d'obtenir le retour de l'encadrement des loyers pour éviter que la hausse continue imposée par les propriétaires ne réserve notre ville aux plus riches. Ian Brossat mène également la lutte contre les dérives d'Airbnb. En effet, cette entreprise pesant plusieurs dizaines de milliards, laisse des multipropriétaires transformer leurs appartements en locations touristiques à l'année. Nous sommes bien loin des familles qui louent leur appartement durant leurs congés pour améliorer le quotidien et les locations à l'année, illégales, détournement des milliers de logements du marché locatif et font augmenter les prix. De simples dispositions législatives similaires à celles en vigueur dans d'autres villes comme New York ou Barcelone pourraient suffire à réguler le phénomène. Les communistes se battent pour un Paris toutes et tous et ils obtiennent des résultats !

#### **Les élu-e-s communistes**

## **Prochaines séances du conseil d'arrondissement**

> **Lundi 29 octobre à 19h**

> **Lundi 26 novembre à 19h**

**Dans la salle des fêtes de la Mairie du 11<sup>e</sup>**

Le conseil d'arrondissement donne un avis sur les projets de délibération concernant l'arrondissement avant leur examen en conseil de Paris. Les séances sont publiques. N'hésitez pas à y assister !

## **Groupe Socialiste**

F.Vauglin, M.Debievre, L.Capelle, S.Martinet,  
B.Recher, D.Kielemoes, S.Pradinas-Hoffmann, L.Lebon,  
M.Zuniga, P.Bloche, P.Ducloux, J-P.Corsia, N.Oumer,  
R.Lamin, F.Hubert

### **Groupe Communistes – Front de gauche**

A.Tiberti, I.Charpentier, M.Bilis, H.Bidard, M.Malberg

### **Groupe Europe Écologie – Les Verts**

D.Terlizzi, P.Japhet, J.Morel, F.Bavay-Guillaume,  
D.Belliard

### **Groupe Radical de Gauche, Centre et Indépendants**

J-C.Mikhaïloff, J-F.Martins

### **Groupe Union de la Droite et du Centre**

C.Saint-Etienne, E.Garandau, N.Spinneweber,  
J.J.Lefort, A.Mouysset-Nozerand

### **Élue non inscrite**

L.Diri



mairie Onze  
Paris

# JOURNÉE PORTES OUVERTES À LA MAIRIE DU 11<sup>E</sup>

Rencontrez  
François Vauglin et  
votre équipe municipale  
et découvrez les services de  
l'arrondissement.

**Samedi 13 octobre  
de 11h à 13h**

